

客户通知

关于第42周AE1航线取消挂靠上海港的通知更新

尊敬的客户:

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于 2017 年 10 月 16 日驶离上海港的我司第 42 周 AE1 航线船舶 MSC TINA 航次 742W 将取消挂靠上海港,相关安排如下:

所有由上海运往费利克斯托(Felixstowe)或在此港中转的货物,将被转载至于 2017 年 10 月 21 日 驶离上海港的我司 AE2 航线船舶 MSC MIRJA 航次 741W。

所有由上海运往不来梅港(Bremerhaven)或在此港中转的货物,将被转载至于 2017 年 10 月 29 日驶离上海港的我司 AE7 航线船舶 EMMA MAERSK 航次 743W。

所有由上海运往南安普敦(Southampton)、鹿特丹(Rotterdam)和科伦坡(Colombo)或在此港中转的货物,将被转载至于 2017 年 10 月 23 日驶离上海港的我司 AE1 航线船舶 MSC MIRJAM 航次743W。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对于此项变故带给您的任何不便,我们深表歉意。

有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问, 欢迎垂询我司客户服务部门。

非常感谢您一直以来的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2017年10月17日

注:本通知原由马士基(中国)航运有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

16th, Oct 2017

WK42 AE1 Vessel Omit Shanghai Notice Update

Dear valued customers,

We hereby inform you that due to vessel schedule adjustment, Wk42 AE1 service vessel MSC TINA voyage 742W, which is estimated to depart from Shanghai on 16th, Oct 2017 will omit Shanghai.

All the cargo are destined for or transshipped via Felixstowe will be transferred to AE2 service vessel MSC MIRJA voyage 741W which is estimated to depart from Shanghai on 21th, Oct 2017.

All the cargo are destined for or transshipped via Bremerhaven will be transferred to AE7 service vessel EMMA MAERSK voyage 743W which is estimated to depart from Shanghai on 29^{th} , Oct 2017.

All the cargo are destined for or transshipped via Southampton, Rotterdam or Colombo will be transferred to AE1 service vessel MSC MIRJAM voyage 743W which is estimated to depart from Shanghai on 23rd, Oct 2017.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any further changes, we will keep you posted.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you for your ever-lasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch